

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

|           |            | Гдѣ умеръ<br>и<br>по гробу. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта.    | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умеръ.         |
|-----------|------------|-----------------------------|--------------------|-----------------|----------|----------------------------------|--------------------|
| Женскаго. | Мужескаго. |                             | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |          |                                  |                    |
|           |            | <i>Иерусалимъ</i>           | <i>6</i>           | <i>20</i>       | <i>3</i> | <i>Варварство</i>                | <i>Сынъ Исааки</i> |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                                      |
|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                                                |
| въ городѣ<br>Персонѣ         | январь<br>6        | январь<br>18    | 3     | отъ мѣлководной<br>близны       | досѣ знато-<br>мивскаго Мѣ-<br>шанина и кнѣ-<br>брезниова рудѣ |

Са



# ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер. |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|-----------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |           |
|           |            | 1878 г. 28 мая               | 5                  | 31              | 28    | Смерть                           | Вдова     |
|           |            |                              | 9                  | 12              | 1     | Смерть                           | Вдова     |
|           |            |                              | 15                 | 18              | 3     | Смерть                           | Вдова     |



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                                         |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                                                   |
|           |           | Изъ Горахъ Кереского         | января             | январь          | 2     | отъ миадентской<br>близны       | сынъ земледѣ-<br>льца бобрового кута<br>Илизера тебкина<br>давидъ |
|           |           |                              | 5                  | 17              |       |                                 |                                                                   |
|           |           |                              | 9                  | 21              | 1     | отъ миадентской<br>близны       | сынъ реониского<br>мѣщанина моисе-<br>Илиба потанина<br>берка     |
|           |           |                              | 15                 | 27              | 3     | отъ миадентской<br>близны       | сынъ Кересонского<br>мѣщанина итрави<br>итраибера биндими         |

ре



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                 |
|----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|---------------------------|
|          |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                           |
|          |           | Могила въ саду               | 17                 | 676<br>97       | 45    | артиллеріа                       | Могила въ саду<br>въ саду |
|          |           |                              | 28                 | 678<br>11       | 46    | артиллеріа                       | Могила въ саду<br>въ саду |
|          |           |                              | 31                 | 21              | 60    | артиллеріа                       | Могила въ саду<br>въ саду |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта.     | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                             |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-----------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |           |                                 |                                                       |
|           |           | у мѣ Бородине<br>перевоза    | сентября           | тисверъ         |           |                                 |                                                       |
|           |           |                              | 17                 | 29              | 45        | отъ горячки                     | Персонекинъ<br>Мѣзанинъ<br>русскій по таку            |
|           |           |                              | 28                 | 11              | 2, шатовъ | отъ мѣзанинско-<br>болотны      | доусъ мѣзанинъ<br>мѣзанинъ зсѣ-<br>мана гайра<br>реда |
|           |           |                              | 31                 | 14              | 60        | отъ горячки                     | мѣзанинскій<br>мѣзанинъ сура-<br>добскій              |

мѣзанинъ



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.         |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|-------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                   |
|           |           | Женскіе                      | 1                  | 10.             | 38    | лихорадка                        | Женская лихорадка |
|           |           | Мужскіе                      | 7                  | 21              | 55    | лихорадка                        | Мужская лихорадка |



## ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умеръ.                                |
|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|-------------------------------------------|
|                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                           |
| Въ<br>Городѣ<br>Персонѣ      | февраль<br>1       | августъ<br>15   | 38    | отъ простуды                    | Персонская<br>и баба и переносъ           |
|                              | 7                  | 21              | 55    | отъ горячки                     | Персонскіи<br>мѣщанинъ<br>и мордка маперъ |

С. 20



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.             |
|----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|-----------------------|
|          |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                       |
|          |            | 20-го                        | 9                  | 18              | 53    | туберкулезъ                      | Моисей Шейн-<br>бергъ |
|          |            | Моисей                       | 27                 | 22-го<br>18     | 54    | туберкулезъ                      | Моисей Шейн-<br>бергъ |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ. |               | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умеръ.                                                |
|-----------|-----------|------------------------------|-----------------|---------------|-------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-скій.  | Еврей-скій.   |       |                                 |                                                           |
|           |           | въ<br>Городѣ<br>Херсонѣ      | сентября<br>9   | швартъ<br>23  | 53    | отъ горячки                     | Херсонскій<br>Мѣщанинъ<br>Иосифъ Кроуцъ                   |
|           |           |                              | 27              | августъ<br>14 | 54    | отъ судороги                    | Херсонскаго Мѣ-<br>щанина Иосифъ<br>Ильича сына<br>Иосифа |



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                     |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|-------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                               |
|           |            | 20-12-8                      | 1                  | ספד<br>15       | 65    | מאדולק                           | ישראל מרדכי<br>מאדולק ויוסף   |
|           |            | 16-11                        | 4                  | 18              | 24    | מאדולק                           | ישראל מאדולק<br>מאדולק מאדולק |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                     |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|-----------------------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                               |
|           |            | въ                           | февраль            | иванъ           | 65    | отъ горячки                     | Каневскій<br>митрополитъ<br>иерей ванинъ      |
|           |            | Городъ                       |                    | 15              |       |                                 |                                               |
|           |            | Персона                      | 21                 | 18              | 24    | отъ судороги                    | Богословскій<br>митрополитъ<br>рубинъ догадка |

из  
{



ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                          |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|------------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                                    |
|           |            | 20-го                        | 16-го<br>4.        | ор<br>12        | 75    | Мѣсяцъ                           | Моисей / 10-го<br>Зисидоръ / 10-го |
|           |            | 16-го                        | 10                 | 24              | 85    | Мѣсяцъ                           | Иванъ / 10-го<br>Зисидоръ / 10-го  |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Желскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                     |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|-----------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                               |
|           |           | 1340<br>Городъ<br>Херсонъ    | февраль<br>7       | шванъ<br>21     | 75    | по старости<br>свои             | Херсонскіе<br>Мещане<br>морякъ<br>и<br>и<br>и |
|           |           |                              | 10                 | 24              | 85    | по старости<br>свои             | измарилока<br>и<br>и<br>и                     |

Въ



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.  |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |            |
|           |            | 24-го                        | 26                 | 26              | 4     | грозная                          | Богородица |
|           |            | 16-го                        | 28                 | 12              | 50    | грозная                          | Богородица |



## ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                         |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                                   |
|           |            | въ<br>Городѣ<br>Персони      | февраль<br>26      | адаръ<br>10     | 40    | отъ горячки                     | Клима Еневская<br>мѣщанка<br>Емта Васильевна      |
|           |            |                              | 28                 | 12              | 50    | отъ горячки                     | пришелъ Яковъ<br>въ землѣ девицъ<br>мошка оневанъ |

Годъ



ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер. |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|-----------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |           |
|           |            | 24                           | 24                 | 24              | 2     | 24                               | 24        |
|           |            | 24                           | 24                 | 24              | 75    | 24                               | 24        |
|           |            | 24                           | 24                 | 24              | 55    | 24                               | 24        |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ.              | Кто умер.                                                     |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                              |                                                               |
|           |           | въ Горадоу<br>перевозу       | мартъ              | адаръ           | 2     | отъ мильденкова доуа конисенского<br>болѣзни | дочка конисенского<br>деребра въраха<br>шарка пописа<br>шаръа |
|           |           |                              | 24                 | нисанъ          | 45    | по старости его<br>нѣта                      | бобринскій<br>иницаникъ<br>раввицеа Когонко                   |
|           |           |                              | 24                 | 4               | 55    | отъ горячки                                  | измашинскій<br>иницаникъ<br>горальштайн-<br>бергъ             |

нось



часть IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                                            |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                                                                      |
|           |           | Молодая женщина              | 23<br>10           | 23<br>27        | 23    | Желтуха                          | Авrahamъ и<br>Сара и<br>Исраиель и<br>Сара и<br>Исраиель и<br>Сара и |
|           |           |                              | 14                 | 12              | 2     | Желтуха                          | Авrahamъ и<br>Сара и<br>Исраиель и<br>Сара и                         |
|           |           |                              | 23                 | 10<br>23        | 5     | Желтуха                          | Авrahamъ и<br>Сара и<br>Исраиель и<br>Сара и                         |



## ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                    | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ.      | Кто умеръ.                                                                        |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|--------------------|-------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій.    |       |                                      |                                                                                   |
|           |            | <i>Изъ города Черного</i>    | <i>мартъ</i><br>10 | <i>адаръ</i><br>22 | 23    | <i>отъ корычки</i>                   | <i>Миною Губернскій<br/>Новоградскаго уѣзда<br/>инициантъ<br/>Здѣръ иудейскій</i> |
|           |            |                              | 14                 | 26                 | 2     | <i>отъ шиаденск<br/>ской болѣзни</i> | <i>дочь дубнянского<br/>инициантъ Фро-<br/>има Еитсевича-<br/>Хара евра</i>       |
|           |            |                              | 23                 | <i>нисанъ</i><br>6 | 5     | <i>отъ шиаденск<br/>болѣзни</i>      | <i>сынъ дубнянскаго<br/>уѣзда инициантъ<br/>Минувидова ври-<br/>цвиль давидъ</i>  |

С. С.



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                           |
|----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|-----------------------------------------------------|
|          |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                                                     |
|          |            | 1792<br>Августъ              | 15                 | 22              | 32    | губернаторъ                      | губернаторъ<br>и<br>губернаторъ<br>и<br>губернаторъ |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                                |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                 |                                                          |
|           |           |                              | мартъ<br>15        | Содеръ<br>27    | 32    | отъ горячки                     | Кононій егда<br>мону да зсина<br>деина бсина<br>зуровича |

мартъ



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умеръ.                            |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|---------------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                                       |
|           |            | Молодая женщина              | 3                  | 10              | 1     | дѣлала                           | Смерть отъ<br>натуральной<br>причины  |
|           |            |                              | 24                 | 10              | 60    | дѣлала                           | Молодая женщина<br>отъ<br>натуральной |
|           |            |                              | 28                 | 11              | 60    | дѣлала                           | Молодая женщина<br>отъ<br>натуральной |



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умеръ.                                                        |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скіи. | Еврей-<br>скіи. |       |                                 |                                                                   |
|           |           | въ городѣ<br>Персони         | мартъ<br>3         | августъ<br>15   | 1     | отъ мѣдвенной<br>болѣзни        | дочка земледѣльца<br>Габриэля Кутай<br>шай Гибъ Ембодина<br>ривна |
|           |           |                              | 24                 | июль<br>7       | 60    | отъ горячки                     | Персонскіи<br>мѣщанинъ<br>пудинъ Степанъ                          |
|           |           |                              | 28                 | 28              | 60    | отъ горячки                     | Персонскіи<br>мѣщанинъ<br>Зуя Исидоровъ                           |

0/10



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяць.    |                 | Лѣта. | Болезнь, или, отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                |
|-----------|------------|------------------------------|--------------------|-----------------|-------|----------------------------------|------------------------------------------|
|           |            |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |       |                                  |                                          |
|           |            |                              | 30                 | 100             | 35    | орли-нъ                          | Или отъ<br>орли-нъ<br>орли-нъ<br>орли-нъ |
|           |            |                              | 30                 | 21              | 45    | орли-нъ                          | Или отъ<br>орли-нъ<br>орли-нъ            |
|           |            |                              | 30                 | 21              | 21    | орли-нъ                          | Или отъ<br>орли-нъ<br>орли-нъ            |



ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ<br>и<br>погребенъ. | Число и мѣсяцъ.    |                 | Лѣта.   | Болезнь, или отъ<br>чего умеръ. | Кто умер.                                                  |
|-----------|-----------|------------------------------|--------------------|-----------------|---------|---------------------------------|------------------------------------------------------------|
|           |           |                              | Христіан-<br>скій. | Еврей-<br>скій. |         |                                 |                                                            |
|           |           | Изъ Горького<br>переселенца  | мартъ              | нисанъ          |         |                                 |                                                            |
|           |           |                              | 30                 | 13              | 35      | отъ чешской                     | Волынская губернія<br>Ловицкая мѣ-<br>щанка Илья<br>Фрунзе |
|           |           |                              | 30                 | 13              | 45      | отъ горячки                     | Херсонская<br>мѣщанка<br>Минна Пиль-<br>рова               |
|           |           |                              | 30                 | 13              | 8, шовъ | отъ лихора-<br>дочной болѣзни   | Сынъ Херсонской<br>мѣщанина Фро-<br>аши тарнакова<br>іона  |



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

[illegible]







